



人口・世帯	(3月1日現在)
人口	195,232人 (前月比-37人)
世帯	62,710世帯 (前月比+14世帯)

市長の略歴

大正14年 現在の小田原市本町に生まれる
昭和17年 小田原第一尋常高等小学校(旧本町小学校)を経て、県立小田原中学校(現小田原高等学校)を卒業
昭和24年 第一高等学校を経て、東京大学法学部を卒業し、大蔵省入省
昭和36年 国税庁長官官房(米ハーバード大学留学)
昭和46年 金沢国税局、関東財務局、国税庁、札幌国税局勤務などを経て、東京国税局総務部長
昭和52年 広島国税局長、大蔵省銀行局保険部長、国税庁次長を経て、東京国税局長
昭和53年 大蔵省退官、医療金融公庫理事
昭和60年 第14代(市制施行以来6人目)小田原市長(以後2選)

山橋敬一郎市長逝去



本年一月六日から病氣療養中であつた山橋敬一郎市長は、入院先の小田原市立病院で四月一日午後二時五十八分、難治性肺真菌症により併発した呼吸不全のため急逝いたしました。昭和六十年二月、市制施行以来六人目の第十四代小田原市長に就任し、平成元年二月に再選。自ら手掛けた「おだわら21世紀プラン」のもと、常に市民とともに歩むことを基本に、人間尊重のまちづくりを推進してきましたが、来年二月の任期満了を待たずに永眠いたしました。大正十四年小田原市生まれ、六十七歳でした。

市民とともに まちづくり



小田原球場のオープン記念試合の始球式に備えての投球練習(平成2年10月)

ときめき小田原まつりオープニングで(平成2年4月)



2期目の再選を果たして登庁する山橋市長(平成元年2月)



チュラビスタ市からの親善訪問団を迎えて(平成3年5月)



小田原市長の死去に伴い、和田二郎助役が市長の職務を代理します。



市制50周年記念式典で市政功労者を表彰(平成2年12月)

山橋市政のあゆみ

昭和60年2月	小田原市長(第14代)に就任
昭和61年3月	新市立病院完成
昭和61年5月	小田原市行政改革推進本部設置
昭和61年10月	歴史的町名保存事業スタート
昭和61年4月	小田原駅浜町線開通、茶室葉雨庵を移築・復元、梅の里づくりスタート
昭和62年6月	おだわら21世紀プランスタート、ふるさとみどりの基金・文化基金スタート
昭和62年11月	わたしの提案制度開始
昭和62年10月	市長と話し合う会(公募)開始
昭和62年4月	郵政省の郵トピアモデル都市に指定、二宮尊徳生誕二百年祭スタート
昭和63年3月	運輸省の国際観光モデル地区に指定
昭和63年11月	第一回子ども会文化祭開催
昭和63年6月	前羽小学校・国府津小学校・城山中学校酒匂中学校改築工事完成
昭和63年4月	酒匂川流域下水道右岸処理区処理開始、扇町・荻窪線一部開通
昭和63年8月	尊徳記念館オープン
昭和63年9月	独居老人等緊急通報システムスタート
昭和63年12月	久野特定土地地区画整理事業が竣工
平成元年2月	保健センターオープン、小田原駅西口東町線の鉄道立体交差完成
平成元年3月	小田原市長(第15代)に再選
平成元年4月	小田原市史の刊行開始
平成元年5月	公文書公開制度スタート
平成元年12月	地域プラン・わたしたちのふるさと発刊、建設省の都市景観モデル都市に指定
平成2年4月	さわやかエプロンサービス事業がスタート、県西地域の水道相互応援協定の締結
平成2年5月	市立病院コンピュータ医事情報システムスタート、石垣山一夜城歴史公園の整備完了、二の丸中堀の住吉橋完成、ときめき小田原まつり開幕
平成2年6月	辻村植物公園オープン
平成2年10月	シルバー人材センターが事業開始、小田原球場オープン
平成2年12月	市制50周年記念式典を挙行
平成3年3月	清掃工場増設工事が完成、城山陸上競技場タッグアウト改修
平成3年4月	おだわら21女性プランスタート、第四次県西地域広域市町村圏計画スタート、関東学院大学小田原キャンパス開校
平成3年5月	チュラビスタ市から市民訪問団来原
平成3年7月	寝たきり老人歯科診療事業開始、第一回小田原みなとまつり開催
平成3年8月	国際交流祭開催、第一回港の朝市開催
平成3年9月	訪問入浴サービス開始
平成3年11月	クリーン小田原21推進本部設置
平成3年12月	個人情報保護制度がスタート、おだわら21生涯学習プランスタート、三の丸小学校開校

5月1日にオープン 鴨宮駅北口自転車駐車場

鴨宮駅周辺の放置自転車の解消を図るため、駅北口に千六十五台の有料自転車駐車場(駐輪場)を、五月一日に開設します。



鴨宮駅のすぐ隣にオープンする駐車場

◆受付開始日 四月二十五日(土)
◆受付時間 午前六時三十分から午後八時まで(なお、四月二十六日は午前八時から午後五時まで)
◆受付場所 JR鴨宮駅北口駐輪場管理室
◆受付方法 先着順に受付
◆駐車料金 (北口駐輪場)
○月ぎめ 一階 二千三百円、二階 二千三百円、三階屋根付き 二千円、三階屋根なし 千六百円
○一日(一回) 自転車 百五十

◆鴨宮駅南口自転車駐車場利用料金
○月ぎめ 地下 二千円、一階 二千円、二階 千七百円、屋上 千円、バイク 二千五百円
○一日(一回) 自転車 百五十

◆お問い合わせ 鴨宮駅北口自転車駐車場 電話 1961 市民生活課交通安全係 電話 853

なお、北口駐車場の開設に伴い、利用料金の均衡を図るため、南口自転車駐車場利用料金を五月一日以降の利用から左記のとおり改訂しますので、ご協力をお願いいたします。



5月17日
県・市合同
水防演習
酒匂川スポーツ広場で

この演習は、洪水、高潮などの水害からみなさんの生命や財産を守る水防活動従事者の技術

の向上と、県民、市民の水防に対する理解と意識の高揚を図るために行うものです。

当日は、演習会場でサイレン(午前九時三十分ごろに一回)を鳴らしますが、酒匂川兩岸にお住まいの方々においては、演習ですので、お間違えのないようお願いいたします。

◆日時 五月十七日(日) 午前九時 午後零時四十分
◆会場 酒匂川スポーツ広場(新橋工事場所の上流)
◆演習内容 土のう作り、杭ごしらえ、鉄線蛇籠組立、災害救助訓練、応急仮設橋組立等

◆お問い合わせ 小田原土木事務所 電話 4141 防災対策課 電話 1855

あなたの受水槽(ビルシジョンなど) 管理は適正ですか

三階建以上のビルやマンションには、受水槽が設けられています。受水槽から蛇口までの給水施設は、その設置者に管理責任

部区域

○酒匂地区 下府中小学校の一部及びその北側の一部区域
○中里地区 下府中小学校の西側及び南側の一部区域
○前川地区 ㈱アマダソノイケ、アマダメトロックス㈱、西湘貨物駅、㈱日立製作所の一部及びその周辺の一部区域

○久野地区 日本たばこ産業㈱の北西側及び南東側の一部区域

○大畑地区 農協久野支店の周辺の一部区域

○扇町一丁目地区 扇町一丁目一五番地付近の一部区域

○鴨宮地区 光照寺周辺、県道鴨宮・停車場・矢作線の西側及び春光院の南側の一部区域

○矢作地区 春光院の東側の一

五番地の一部区域

○小八幡二・三丁目地区 三宝寺周辺及び国道一号線の南側の一部区域

○穴部地区 小田原厚木線より北側で伊豆箱根鉄道大雄山線の西側の一部区域

○蓮正寺地区 泉中学校の北側、蛸田駅及びその周辺の一部区域

○中曽根地区 東富水区画整理地の北側の一部区域

○飯田岡地区 仙了川東側及び泉中学校周辺の一部区域

◆問い合わせ 業務課 電話 616

に故障が生じて漏水や断水を引き起こす恐れがあります。

設置者や管理者は次の点に留意し、適正な管理をしましょう。

○受水槽や高置水槽の状態を常に点検しましょう

○マンホールのふたは、きちんと閉められ、カギが掛けられているか。

○ヒビ割れによる水漏れがないか。

○周囲にゴミや不用品が置かれていないか。

○水面に不純物などが浮いていないか。

○管端部には防虫網がついているか。

○キレイにしましょう

○年に一度は、受水槽や高置水槽の清掃をしましょう。

○清掃などについては、専門清掃会社に依頼してください。

○保存しましょう

○受水槽や高置水槽の図面、配管図面。(永久保存)

お知らせ

故山橋市長のご葬儀につきましては、そのご功績に報いるため、次のとおり市葬の礼をもって執り行うことになりました。

日時 4月21日(火) 午後1時から3時まで
場所 市立三の丸小学校屋内運動場(旧本町小学校)

小田原市役所行政総務課 電話 33-1291

市街化区域内農地所有者の方へ

4月2日付けで「生産緑地地区指定申出状況の縦覧及び指定申出の再受付について

(ご案内)を市長名で発送しましたが、これを「市長職務代理人小田原市助役和田」に訂正させていただきます。

◆問い合わせ 都市計画課 電話 1571

都市緑化マーク募集

平成5年10月に上府中公園で「花と緑を未来につなごう」をテーマに「かながわ都市緑化小田原フェア」を開催します。

そのシンボルマークとマスコットマークをみなさんから募集します。

◆応募規定

○神奈川県内に在住の方
○作品は、はがき大の用紙に描き、裏面にシンボルマーク又は、マスコットマークと明記し、マスコットマークの場合は、愛称も記入

○簡単な制作意図、住所・氏名・年齢・電話番号・職業

◆発表
○7月ごろ、入賞者に直接通知

◆賞・賞金
○最優秀作品各1点：各賞金10万円、優秀作品各3点：各賞金3万円

◆提出作品の取扱い
○提出作品は返却しません

○著作権は主催者に帰属

○主催者側の補作及び単色使用あり

◆提出及び問い合わせ先
〒250小田原市萩窪300 公園緑地課緑化係 電話 331586

ひとり親家庭等 医療費助成事業の 医療証交付 申請手続はお済みですか

ひとり親家庭等に対する新しい医療費助成制度が四月一日から県下一斉に開始されましたが、次の条件に該当する方で、まだ医療証交付申請手続がお済みでない方は、お申し出ください。

◆対象者

1ひとり親家庭の父又は母と児童

ひとり親とは、次のいずれか一つに該当し、その児童を監護している父又は母をいいます。

①父又は母が死亡した児童

②父母が婚姻を解消した児童

③父又は母が中程度以上の障害

の状態にある児童

④父又は母の生死が明らかでない児童

⑤父又は母が引き続き一年以上遺棄している児童

⑥父又は母が法令により一年以上拘禁されている児童

⑦母が婚姻によらないで懐胎した児童（父から認知された児童を除く）

2養育者家庭の養育者と児童

養育者とは、父母が死亡した児童及び父母が監護しない前記1の①から⑦までに掲げる児童と同居してこれを監護し、かつ、

生計を維持するものであって、児童福祉法に規定する里親以外の者をいいます。

◆年齢制限

児童の年齢は、満十八歳に達する日以後の最初の三月三十一日まで。ただし、児童が一定の障害にあるとき又は高等学校に在学しているときは、二〇歳までとします。

◆所得制限

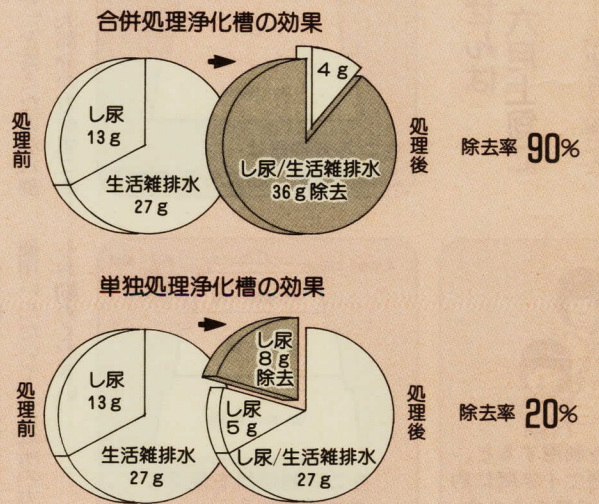
ひとり親等の年収が一定額を超えていると対象になりません。本年度申請する方は、平成二年中の収入が、扶養親族が二人の場合、

合 おおむね四百万円以上である
と対象外となります。（この
額を所得に換算しますと、二百
七十一万一千円になります。）
◆申請及び問い合わせ先 保険
年金課医療給付係 ☎3318
44

合併処理浄化槽を 設置する方へ 補助金のご利用を

市内河川のごこの原因の主
なもの是一般家庭から出る台所
・風呂・洗濯などの排水です。

1人が1日に出す水質汚濁 物質の量を40gとすると……



これらの生活系排水による公
共用水域の水質汚濁を防止する
ため、市街化調整区域内で専用

住宅に合併処理浄化槽を設置す
る方に補助金を交付します。
対象者で住宅を新築又はトイ
レの改造をする方は、ぜひこの
制度をご利用ください。補助金
の額は表の通りです。
なお、設置についてお考えの
方は事前にご相談ください。

◆問い合わせ 生活環境課公害
係 ☎331473

補助金額表

人	槽	補助金額
5	人槽	309,000円
6～7	人槽	463,000円
8～10	人槽	824,000円
11～20	人槽	1,854,000円

財かながわ健康財団 健康づくり会員募集

◆特典 健康情報誌の無料提
供など
◆年会費 三千六百円
◆申込み 保健センターに申込
書があります。
◆問い合わせ 財かながわ健康
財団 ☎045(754)5
960

①早朝、ジョジョの玄関のチャ
イムが鳴り、彼はねむい目をこ
すりながら、「ハロー」のつも
りで「もしもし」とドアを開け
て言っていました。言うまでも
なく訪問者の目はテンになって
いたそうです。ジョジョはあま
りのねむさのため、玄関チャイ
ムを電話の呼び出し音と間違え
ていたのです。「もしもし」は
英語で「ハロー」と言いますよね。
②ある日、ジョジョは日本女性
のホームパーティーに招待され
ていました。ガールフレンドの
マリアは急用ができて、彼を電

市民講座の その後

広報レポーター 内野章恵 (9)

マイタウンレポート

話口に呼び出したかったそうで
す。そこで、「もしもし、ジョ
ジョください。」——「ジョジョ、
プリーズ。」これは英語でジョ
ジョさんをお願いしますの意で
す。決して「ギブ、ミー、ジョ
ジョ」ではないのです。その日
本女性からジョジョをとり返し
たい場合は別ですが。

③ジョジョの友人エリザベスの
場合。ある日、エリザベスは自
転車に乗っていて、出合いがし
らに日本男性にぶつかってしま
いました。アユー、オーケー、
の意で「お元氣ですか。」と、
その男性に聞いたそうです。そ
れを聞いた男性も周りの日本人
人も皆笑ってしまったそうです。
幸いその男性も怪我一つ負わな
かったそうですが、この「お元



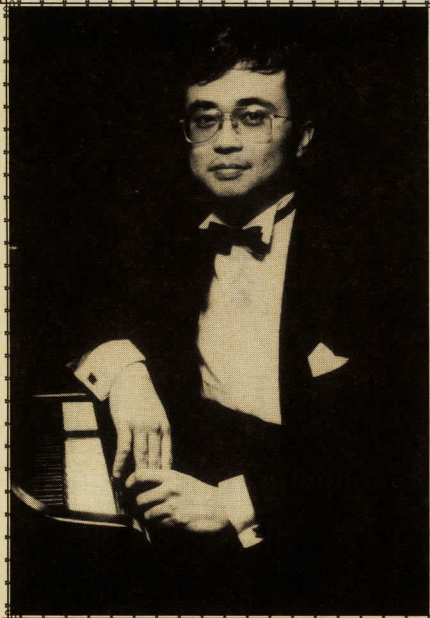
市民講座で、あなたの人生に彩りを

気ですか。」には、エリザベス
の男性を思いやった気持ちが充
分伝わってきます。
ここに紹介したのは、来日し
てまだ日の浅い外国人の英語教
師の体験談です。英語の直訳が
生んだ笑い話と言ったところ
でしょうか。

私は去年の六月から半年間、
市が主催した英会話講座に参加
しました。その時の講師がジョ
ジョでした。講座が終了後も
私たちは自主的に会合を行って
います。ある時は喫茶店で、又
ある時はメンバーの自宅とい
う具合に。前回の集まりの際、

話題にのぼったのが先の英語の
直訳から生まれた失敗談でした。
私たちの他にも、成人学校な
どのフランス語講座の一期生や、
湯河原での宿泊研修を行った英
語講座のグループ等、いくつか
サークルがあるそうです。
市民のみならず、広い分野
で生涯学習を企画されている
講座がいろいろありますから、
一度参加されてみてはいかがでしょうか。
最近では以前よりも趣味
的要素が加わり、楽しい講座も
増えているようです。私同様、子
育て真っ最中の忙しいママも「ハ
チの会」の託児所に子どもさん
をお願いして参加してみてもど
うでしょう。私の子どもは、折
り紙を教えてもらったり、おや
つをいただいたりして「ハチの
会」の先生が大好きになってし
まいました。

一九九二年をあなたの勉強の
年、市民講座で一步踏み出して
みてはいかがでしょうか。



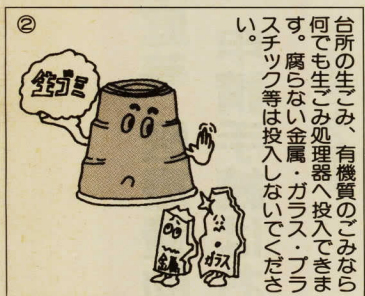
市民劇場
ダン・タイ・ソン
ピアノコンサート
心にしみいる自然の音楽
ショパンコンクール優勝の
明快で自然な響きが、再び小
田原に流れます。
◆日時 6月16日(火) 午後
6時30分開演
◆会場 市民会館大ホール
◆入場料 (指定) 3000
円 (自由) 1500円
◆前売り 市民会館事務室、
志澤デパートチケットセゾ
ン、長崎屋4Fサービスセ
ンター、おだちかインフォ
メーションにて、4月5日
(日)より前売り開始。
◆問い合わせ 市民会館 ☎
227146

石垣山一夜城歴史公園で、
大茶会が開催されます。茶道
各流派の茶席や趣向を凝らし
た一般参加の茶席のほか、呈
茶席やお茶の簡単ないただき
方を学ぶことができるコーナ
ーも設けられます。
新緑美しい石垣山で優雅な
一日をお過ごしください。
◆会期 5月4日(月)・5日
(火) 午前10時～午後3時
(雨天の場合は6日に順延)
◆茶席券 2000円(4席
分)
◆交通 当日は、早川駅か
ら送迎バスを運行します。
◆主催 石垣山大茶会企画
実行委員会
◆問い合わせ 小宮宗恵(☎
28076) 徳増茶道具
店(☎224587) 三和
茶道具店(☎339950)

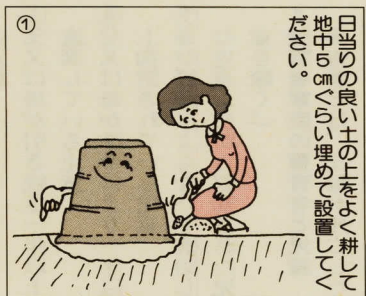


生ごみ処理器・モニター結果

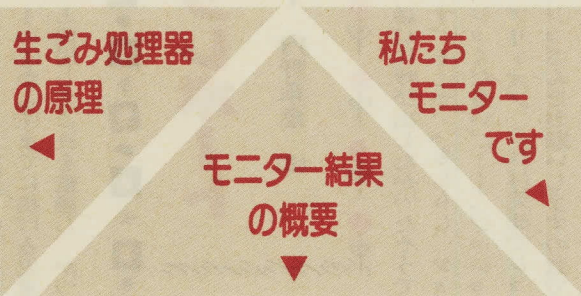
ごみを生かし、土に帰す



台所の生ごみ、有機質のゴミなら何でも生ごみ処理器へ投入できます。腐らない金属・ガラス・プラスチック等は投入しないでください。



日当たりの良い土の上をよく耕して、堆肥を埋めて設置してください。



みなさん、「生ごみ処理器」をご存じですか。

「生ごみ処理器」の中に生ごみを入れておくと、ごみは地中のバクテリアの作用で発酵分解され、数カ月でたい肥化されて土に帰ります。

市では市民のみなさんに、毎日の暮らしの中でごみ減量化・再資源化に取り組んでいただくため、平成4年度から、いま脚光を浴びているこの「生ごみ処理器」のあつせんをします。

これに先立ち、昨年夏から363世帯の市民のみなさんに、モニター使用をしていただいていますので、そのモニター結果の概要をご紹介します。



栢山の田代さん

自宅の隣の菜園に据え付けています。利用してから生ごみの量がぐくぐりに減ったのに、まだ、処理器の半分程度しか埋まっています。菜園では野菜を作っていますが、化学肥料にはかなり頼っているが、土をこまめに用とばかりに使用しました。これから作る野菜が楽しみです。



久野の高橋さん

生ごみの量は大部減りましたし、臭いは気になりません。自宅裏の畑に据え付けています。既に一回満杯になって、二回目までになっています。日当たりが良ければ、良い堆肥ができます。土をこまめに入れた方がよいみたいです。これからはナス、トマトや花に使います。



生ごみ処理器は害虫とにおいを抑える仕組みになっています。

⑧一杯になった生ごみ処理器の移動
「移動していい」と答え

あつせんは
六月上旬に
アンケート結果を閲覧になって、どのように感じたでしょうか。意外と効果があるものだったのでは無いでしょうか。

生ごみ処理器を利用すると、4人家族の家庭で1年間に約200kgのごみが減量できます。

お知らせ

お知らせ

20歳になったら 国民年金加入を

20歳になって厚生年金や共済組合に加入していない方や大学生は、全員国民年金に加入することが義務づけられています。

加入手続は、本人又は家族の方が、保険年金課又は最寄りの連絡所・支所です。

◆問い合わせ 保険年金課 国民年金係 ☎331837・国民年金係 ☎331867

水道修理は
サービスセンターへ

市内の水道修理は、小田原水道サービスセンターが24時間体制で行っています。水道公認業者でも従来どおり修理できますので、お知り合いがあれば直接依頼してください。いずれも修理は有料です。

◆問い合わせ 小田原水道サービスセンター ☎42882

国民健康保険の
届出はお早めに

①会社などの職場の健康保険に加入したり、資格がなくなったとき
②住所・氏名が変わったとき
③子どもが生まれたとき

※橋地区は県営水道です。で、問い合わせは県企業庁水道局二宮営業所 ☎0463781111へ

中小企業融資制度
の活用を

◎中小企業小口資金
◆資金使途 運転資金
貸付限度額300万円以内
返済期間4年以内
(6ヶ月据置を含む)
★利率 3年以内5・1%
3年超5・3%

◆資金使途 設備資金
貸付限度額500万円以内
返済期間5年以内
(6ヶ月据置を含む)
★利率 5・8% 利子補給制度あり

◆資金使途 共同施設設置資金
貸付限度額200万円
返済期間5年以内
利率についてはお問い合わせください

◆対象資金
市中小企業小口資金

※融資対象とならない業種

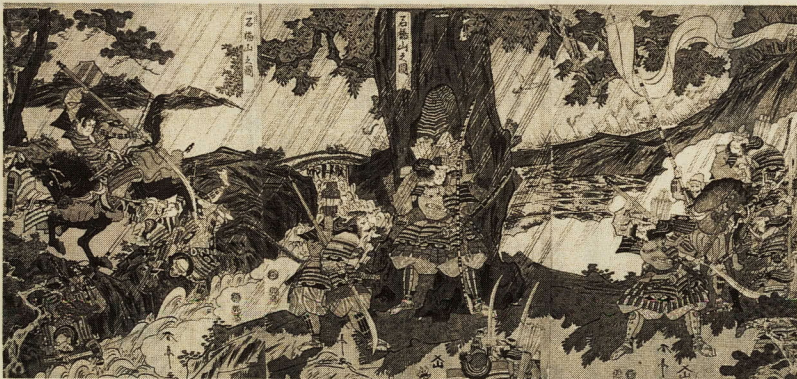
浮世絵が語る

おだわら

小田原市市史編さん委員
岩崎宗純

れんさい1

石橋山合戦



勝川春亭 石橋山之図
文化四年(1807)
大錦三枚続37.3×74.7センチ

落款「春亭」
版元 (不詳)
改印「極」卯十一

源平争乱の始まり

治承四年(一一八〇)八月十七日夜、源頼朝は、兼ねて約していた妻政子の父北条時政や土肥実平など伊豆・西相模の武士たちと、平氏の一族、時の伊豆目代山木兼隆を攻め、平氏打倒の旗を挙げた。

以仁王の令旨によって、東国支配の権限を与えられたと主張する頼朝は、その文書を自軍の旗の上に掲げ関東へと進軍を開始し、土肥館を経て八月二十三日、相模石橋山に陣を張った。

頼朝蜂起の報に接した大庭景親は、武蔵・相模の武士に頼朝打倒のための出陣を呼びかけた。景親の呼びかけに応じた武士は、股野景久、海老名季定、河村義秀、曾我祐信、佐々木義清、渋谷重国、熊谷直実、飯田家義、梶原景時その他家の子弟を含め三千余騎であった。両軍は石橋山の谷を隔てて対峙した。平家方は、頼朝方に馳

せ参じようと三浦を出て、丸子川(酒匂川)の洪水で下手をはばまれていた三浦義澄を総帥とする三浦勢が、頼朝に合力することを恐れ、同日夕刻攻撃を開始した。

頼朝に従った武士たちは三百騎、数の上でも圧倒的に勝る平家方に惨敗し、頼朝はわずかの郎党とともに土肥杉山の洞窟に身を隠した。

一命を得た頼朝はその後、土肥実平の助けにより真鶴から安房(千葉県)にのがれ、ここで三浦氏一族と合体し、再び反平家の旗を掲げるのである。

勝川春亭の石橋山の図

武士の時代、中世の幕開けともなった石橋山合戦は、小田原の地が歴史の表舞台に登場する初めである。浮世絵の世界でもこの合戦は、歌川国芳を中心として江戸末期盛んに描かれるようになった「武者絵」の格好な画題となり、国芳を初め勝川春亭、歌川国久、歌川芳虎、歌川芳員など何人かの浮世絵師が作品を残している。

伝言板

ワイプロ・パソコン講習会

- ワイプロ入門
期日 5月7日(木) 8日(金) 11日(月) 12日(火) 13日(水)の計5日間
時間 午前9時～午後4時
対象者 ワイプロを初めて習う方
 - 定員 20人
 - 会場 県立小田原高等職業技術校
 - 受講料 無料
 - 申込方法 往復はがきに、
1 ☎232275
- パソコン入門
期日 5月14日(木) 15日(金) 18日(月) 19日(火) 20日(水)の計5日間
時間 午前9時～午後4時
対象者 パソコンを初めて習う方
 - 以下、定員等についてはワイプロ入門と同じ。ただし、5月2日(土)必着
 - 申込み・問い合わせ
県立小田原高等職業技術校 小田原市板橋726
1 ☎232275

北方の領土にともせ 日本の灯



酒匂の西山さん
自宅の前の畑に掘え付けています。暖かいので虫がわいたこともありましたが、野菜くずを上に被せると、ハエが来ないんですよ。

穴はなるべく深く掘った方が良いでしょう。既に一回満杯になって、移動しました。そのまま土に混ぜています。面倒なことはいないし、匂いも気になりません。



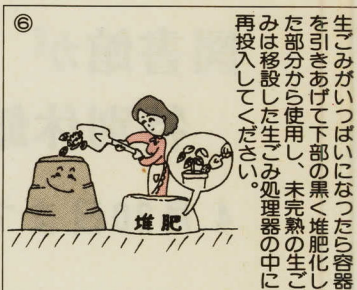
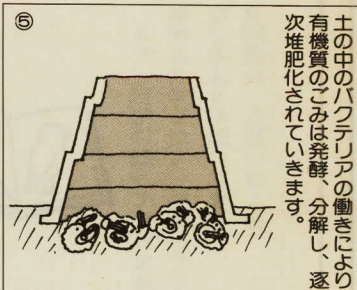
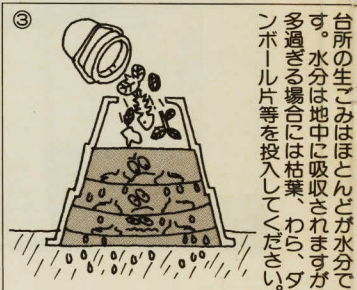
浜町の中田さん
主に主人が管理しています。その効果を認めてもう一つ量販店で買ってきました。自宅の裏の庭に置いてあります。ごみ問題にはずっと関心を持っていましたので、便利なものがあると喜んでいました。毎日捨てた量をきちんと記録しています。臭いもないし、虫もわかないし、良いことばかりです。



南鴨宮の中山さん
家では、もともと生ごみは畑で処理していたので、出していませんでした。ごみ問題は、過剰な包装をやめるなど何か考えないと大変ですね。

生ごみ処理器は、既に一回移動しましたが、できた堆肥は畑の土に混ぜて使っています。浅いと汁が外に染み出すので、深く掘って埋めた方が良いでしょう。

生ごみ



生ごみがいついかなったら容器を引きあげて下部の黒く堆肥化した部分から使用し、未熟な生ごみは移設した生ごみ処理器の中に再投入してください。

生ごみ処理器の詳しい申込み方法などについては、六月上旬

歴史と文化の香る都市

都市計画道路 事業計画変更

- 小田原都市計画道路三・五・一三号東町久野線(主要地方道小田原山北線(日本たばこ付近)から久野特定土地区画整理地(久野字石田田羅)までの延長約390メートルの区間について、神奈川県告示第198号により事業施行期間を平成6年3月31日まで延伸する事業計画変更の認可を受けました。なお、関係図書
 - 都市計画課で縦覧しています。
 - ☎1614
- 排水設備の修理は 施工業者へ
ご家庭のトイレや台所等の排水施設の詰まりなどの故障は、ご自分で直されるか、施行した業者へ直接申し込んでください。ただし、公共下水道の配管の取替等は、公認業者にお申し込みください。
 - ◆問い合わせ 業務課 ☎331614

◆問い合わせ 都市計画課 ☎331571

- 市大型店対策資金
 - 市事業所立地適正化資金
 - 小規模企業資金
 - 県事業振興資金
 - ◆申込み・問い合わせ 商工課 ☎331511
- ★利率 5年以内5・3%
 - (6ヶ月据置を含む)

生涯学習フェスティバルを開催

5月17日 コンサートと講演会

市は、このほど「新しい学習
社会の創造」を目指して「おだ
わら21生涯学習プラン」を策定
しましたので、これを記念して
コンサートと講演会を開催
します。どうぞご参加ください。

◆日時 五月十七日(日) 午
後一時三十分～三時三十分
◆会場 中央公民館ホール

◆第一部
白井英治さん(東京芸術大学
講師・小田原フィルハーモニ
ー交響楽団コンサートマスタ
ー)を中心とした弦楽四重奏
団と地元コーラスグループの
ジョイントコンサート

◆第二部
講演「ものの見方・考え方」
野生猿から知ったもの」

◆申込み及び問い合わせ
社会教育課 ☎331712

公民館事業をお手伝い ボランティアを募集

中央公民館の事業運営のお手
伝いをしたいというボランティア
の方を募集しています。

◆活動内容
○成人学校、教養大学、サロン
コンサートなど、中央公民館



みんなに親しまれる公民館に

ボランティアが文庫を開設

中央公民館で文庫本を貸出し

家庭で眠っている文庫本を生
かそうと、ボランティアのみな
さんが貸出しを始めます。どう
ぞご利用ください。



また、自宅に眠っている文庫
本がありましたら、提供してく
ださるようお願いいたします。

◆開設日 五月一日(金)

図書館が 特別休館 4月20日まで

図書館では、所蔵資料の照合
や和書の虫干し、図書の修繕な
ど図書館資料等の総点検を行う
ために、ただいま休館していま
す。

◆休館期間 四月二十日(月)
まで

◆問い合わせ 図書館庶務係
☎241055

図書館と尊徳記念館で

図書館では

◆日時 四月二十六日(日)
午後一時三十分から(開場は午
後一時)

◆会場 図書館小劇場

◆プログラム
私のあしながおじさん(アニ
メ二十五分)・のはらへいっ

尊徳記念館では

◆日時 四月二十六日(日)
一回目 午前十時から(開場
は午前九時三十分) 二回目
午後二時から(開場は午後
一時三十分)

◆会場 一階視聴覚室

◆定員 六十人(先着順)

◆入場料 無料

青年海外協力隊 隊員を募集

開発途上国の国づくりに情熱
がある青年海外協力隊員を募集
しています。

◆応募資格 二十歳～三十九歳
の日本青年

◆派遣期間 原則として二年間

◆派遣職種 農林水産・加工・
保守操作・土木建築・保健衛
生・教育文化・スポーツ部門
の七部門百五十職種

◆待遇等 現地生活費、任国ま
での往復航空運賃などの必要
経費を事務局が負担します。

◆募集期間 四月十五日～五月
三十一日

◆説明会 五月二十三日(土)
午後二時～五時 小田原青少
年会館

◆問い合わせ 青少年課 ☎33
1723 青年海外協力隊事
務局24時間テレホンサービス
☎03(3797)7272

青少年指導者に国際感覚を 青年1人を海外派遣

県と県内各市では、青少年
活動を指導する青年の方に国
際的な視野を持つてもらいた
めに、海外派遣事業を共同で
行っています。ど
うぞご応募くださ
い。

◆対象 県内に
お住まいで、青
少年活動の指導的な役割を
2年程度努めている20歳
30歳(4月1日現在)の方

◆訪問国 マレーシア及びシ
ンガポール

◆募集人員 18人(小田原市
からは1人)

◆派遣時期 8月下旬(10日
から)

◆応募方法 4月30日(木)まで
に参加申込書を青少年課
(市役所5階)
(持参して申し
込んでください。
◆問い合わせ 青
少年課 ☎331
723又は県青少年室 ☎
045(201)1111
(内線3469)

◆参加費用 13万円

◆訪問地での活動
現地青年との協働作業、ホ
ステイ、テーマ別研修
など

◆プログラム
①ピュア島の仲間たち(アニメ
三十八分)
②君は素晴らしい(劇映画三十
分)

◆問い合わせ 尊徳記念館 ☎
362381

いこいの森キャンプ場 申込みは往復はがきで



いこいの森では、7月21日
から8月31日までキャンプ場
を開場します。利用を希望さ
れる方は、次の要領でお申し
込みください。利用日は抽選
で決めさせていただきます。

◆申込み方法
往復はがき(1団体1枚し
か出せません)に団体名・
代表者氏名・住所・電話番
号を書いて、農政課へお送
りください。なお、返信は
がきは抽選の整理券になり
ますので、抽選日にはお忘
れずにお持ちください。

◆申込期限
5月8日(当日の消印有効)

◆あて先
〒250小田原市荻窪30
0 小田原市役所農政課

◆抽選
5月16日(土)午前9時から中
央公民館4階第2会議室で
抽選を行います。

◆使用料
○5人用テント(1泊1張)
市民 800円
市民以外 1000円
○10人用テント(1泊1張)
市民 1600円
市民以外 2000円
○毛布(1泊1枚) 100円

※市内にお勤め又は在学して
いる方、事業所が市内にあ
る団体も市内の扱いとなり
ます。

※市内の青少年団体、学校、
又はこれらに類する団体が
利用する場合は、使用料の
減免制度が利用できます。

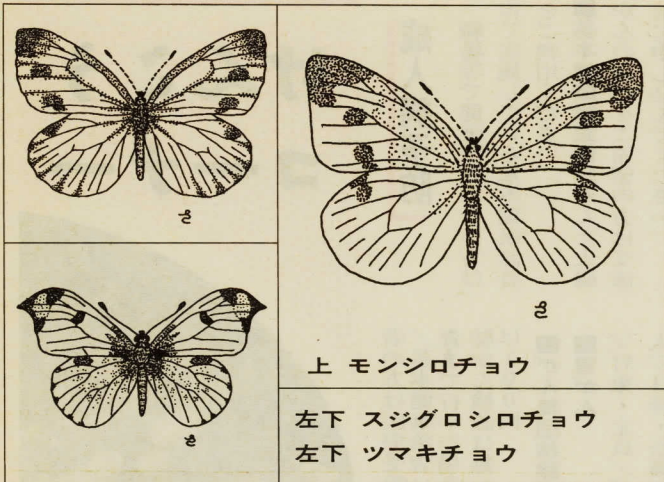
申込時に減免申請書を提出
してください。

◆使用料
○テント使用料 申込時にお
支払いください。(団体は使
用する日の20日前まで)

○毛布使用料 使用する当日
にお支払いください。

◆問い合わせ 農政課 ☎33
1494又はいこいの森総
合案内 ☎243785

※いこいの森総合案内は月曜
日と祝日の翌日はお休み。



上 モンシロチョウ

左下 スジグロシロチョウ

左下 ツマキチョウ

随想

ふゆぎ つれづれ虫

佐藤勝信

その1

早春の白い蝶
学校帰りに、キャベツ畑で蝶をとった。白い羽に、黒の小紋

がついたあのモンシロチョウだった。昭和二十年代の、旧小田原市内で、ごく当たり前の子どもの情景。古新聞を折って作

った袋に、身動きできないほどにつめ込まれた蝶。心配で、のぞくと白い粉が、わつと出てきた。今、キャベツ畑は、舗装された車の道

狂ったように走り抜ける車が、捨てられた紙くずを巻き上げる。白い蝶の残像が、こうして人は、時を埋めて進

きつときて
白蝶隠す花吹雪
閑蟻
※恩師飯田和先生の後を継いでしばらく連載させていただきま

す。野遊びの参考にしてください。
(忙虫閑蟻)



尊徳マラソン

由井規子さんが優勝
ハーフマラソン一般女子の部

第五回小田原尊徳マラソン大会が三月八日(日)に行われました。北は北海道、南は長崎県からも選手の参加があり、千二百二十人が市内を走りました。本市の選手では、ハーフマラソン一般女子の部で由井規子さんが優勝しました。
その他の入賞者は次の方々です。

- 男子五キロ二十九歳以下
三位 川口晃一郎 六位 渡辺実
○女子五キロ二十九歳以下
二位 長谷川智子 四位 川口愛美
○女子五キロ三十歳以上
三位 川瀬直子
○男子十キロ二十九歳以下
二位 池田寿久
○男子十キロ三十歳～四十歳代
四位 福澤裕
○男子十キロ五十歳以上
二位 配島心声
○女子十キロ二十九歳以下
三位 鈴木砂代 四位 木村美子
○女子十キロ三十歳以上
四位 鴨打絹代
○男子ハーフマラソン三十五歳以下
二位 安池一公 三位 武井博員
○男子ハーフマラソン三十六歳以上
二位 福澤潔 四位 田代澄夫
○女子ハーフマラソン一般
優勝 由井規子
フルボード、ユニカール、パウンドテニス、ふれあいスポーツ、テニス
○十日 卓球、バドミントン、サッカー、ふれあいスポーツ、テニス、ターゲットボードゴルフ、ソフトボール、トレーニング室利用説明会など
◆問い合わせ 西湘地区体育センター ☎482650

西湘地区体育センター

創立10周年で施設を無料開放

西湘地区体育センターが、五月に創立十周年を迎えます。これを記念し、県民スポーツの日として、五月の二日間、施設を無料で開放します。どうぞご利用ください。

- ◆施設開放日 五月九日(土)・十日(日)
◆楽しめるスポーツ種目
○九日 インディアカ、シャット

5月3日 北條五代祭り



- 城下町小田原の最大の観光行事「北條五代祭り」が、5月3日小田原城を中心に盛大に行われます。
◆日程
○グラントオープンニング
午後0時30分から旧城内スポーツレクリエーション広場
◆問い合わせ 観光協会 ☎33
○5月3日(例)
音楽パレード・北條五代武
○行列出発 午後1時30分
○行列帰着 午後3時30分

- ※行列は、旧城内スポーツレクリエーション広場を出発して市内をめぐり、出発した場所に帰ります。
※小雨の場合は実施します。強雨の場合には中止します。なお、実施するか中止するかは、午前7時29分にラジオ日本(1422キロヘルツ)ラジオウエスト(1485ヘルツ)でお知らせします。
◆協賛事業
○花と緑の展覧会(4月27日～29日) 旧城内スポーツレクリエーション広場
○弓道大会(5月5日) 城内弓道場
○将棋大会(5月3日) 市民会館
○囲碁大会(5月4日) 市民会館
◆問い合わせ 観光協会 ☎33
②5002 観光課 ☎33
1521

みんなの広場
市民プラザ

ガールスカウト

神奈川87団員募集

- ◆活動内容 キャンプ・ハイキング・料理教室・お茶・街頭募金・独居老人との集いなど月1～2回活動
◆活動場所 南鴨宮地区新田公民館
◆募集対象 ブラウニー部門(小学1～3年)とジュニア部門(小学4～6年)
◆申込み・問い合わせ 門松清美 ☎474512
大木信子 ☎475721

クラリネットアンサンブル演奏会

- ◆日時 4月21日(火) 午後6時30分開演
◆会場 市民会館小ホール
◆出演 北爪利世(日本クラリネット協会名誉会長)磯部周平(NHK交響楽団員)
◆曲目 シューベルトのセレナーデ、グリーン・スリプスほか
◆入場券 1000円(当日券あり)

主催 小田原クラリネット愛好会

- ◆申込み・問い合わせ 井上楽器 ☎240515

やさしい

中国語会話

- ◆開講日 毎週金曜午後1時～3時・午後6時30分～8時 土曜午後4時～5時30分

東海大学湘南
公開セミナー

- ◆テーマ・講師・日程
5月8日(金) 「人・クルマ・テクノロジー」 自動車評論家 館内端 東京造形大学助教授 柏木博
5月21日(木) 「冷戦後の日本の役割」 東海大学福岡短期大学学長 唐津一
◆時間・会場 いずれも午後4時45分～6時30分、東海大学湘南校舎内松前記念館
◆受講料 無料
◆定員 500人
◆申込み・問い合わせ 東海大学湘南公開セミナー委員会 ☎04635812
11内線5509

市民プラザを
利用するには

- ◆会場 西湘日中友好協会事務所(栄町郵便局隣)
◆費用 月額2500円
◆申込み・問い合わせ 西湘日中友好協会事務所 ☎241418又は小早川宅 ☎340581

市民プラザを
利用するには

- 掲載できるのは、市民対象の催しの案内、参加者募集、会員募集、その他
○政治的・宗教的活動や営利目的のものは除外
○申込みは広報課備付けの申請用紙に必要事項を記入して提出
○締切りは、掲載希望月の前月5日

団体主催事業、公共施設利用事業を優先

- 掲載は、同一団体、同一申請者の場合、年4回を限度
○団体等の会員募集は年一回を限度

けんこう コーナー



保健センター
☎47-0820
健康相談は電話でどうぞ

成人病予防

職場等で健康診断のない方は、市で実施している基本健康診断をご利用ください。

■基本健康診断 肺がん、大腸がんの検診をご希望の方は受診時に申し込んでください。

▽対象 40歳以上の方▽回数 一年に一回▽場所 けんこうカレンダーに掲載の取扱医療機関▽持参するもの 保険証、高齢

保健所 だより

小田原保健所
☎22-3135

■1、2歳児歯科検診 4月21日(火)、5月12日(火)午前9時

10時30分▽母子健康手帳と歯ブラシ持参

■妊婦歯科相談 (電話申込制) 5月14日(木)午前9時～11時

30分▽歯ブラシ持参

■精神保健・痴ほう老人相談 (電話予約制) 4月16日(木)、23日(木)、5月7日(木)、▽午後1時～3時

■健康診断と体力チェック (電話予約制) 5月14日(木)と28日(木)の2日間1コース▽午前9時

12時▽料金3600円

■よい歯のコンクール予備審査▽対象は平成3年4月～4年3月に3歳児健康審査を受けたむし歯のない子▽5月13日(水)午前9時～11時と午後1時～3時▽母子健康手帳と歯ブラシ持参※会場はいずれも小田原保健所

者の方は医療受給者証▽受診料／基本健康診断は無料、精密検査まで行った場合は1000円、肺がん検診は無料、大腸がん検診は1000円

■がん集団検診 (電話申込制) 胃がん

▽対象 定員／40歳以上の方60人▽日時・会場 4月16日(木)橋支所、17日(金)下中老人憩の家、21日(火)豊川公民館、22日(水)農協片浦支店、23日(木)矢作会館、24日(金)上府中公民館、5月12日(火)市役所車庫棟前、13日(水)国府津公民館、14日(木)富水連絡所、15日(金)町田公民館、26日(火)保健センター、27日(水)市農協早川支店

▽受付 午前8時～10時30分▽受診料 5000円

■がん施設検診 (電話申込制) けんこうカレンダー掲載の取扱医療機関で、ご都合に合わせて

婦人がん検診

子宮がん、乳がんの検診が同じ会場で行われるようになります。

▽対象 30歳以上の方▽定員 子宮がん午前・午後各100人、乳がん各60人▽日時・会場 4月16日(木)午前・午後豊川公民館、午後保健センター、5月15日(金)小田原市役所、5月20日(水)前小田原保健所、午後上府中公民館▽受付 午前9時30分～10時、午後1時～1時30分

▽子宮がん 400円、乳がん1000円

■がん施設検診 (電話申込制) けんこうカレンダー掲載の取扱医療機関で、ご都合に合わせて

いつまでも若く美しい肌を保ちたいと思うのは、女の人なら誰もが望むこと。

しかし、二十五歳が肌の曲がり角というのも事実。老化はだれにも避けられないことですが、年齢以上に肌を衰

えさせてしまいかどうかは、日々の注意の仕方大きく変わってきます。

この季節、肌の大敵は何と言っても紫外線です。

紫外線は殺菌作用など大切な働きもありますが、あまり

肌の大敵・紫外線 美しい肌を保つために...

ど、紫外線とは密接な関係があると考えられています。

それでは、紫外線対策としては、どんな事があるでしょう。まず、サングラスや帽子を着用するなどして直接日光に肌を晒さないことです。

レジャーや屋外スポーツの時は、だれでもしつかりと肌を守る方法をとっているようですが、意外に忘れがちなのが、近所への買い物、洗濯物の干し入れなど私たちが日々の生活の中で、何気なく浴びている紫外線です。

月に二、三回のレジャーより、毎日浴びている紫外線の積み重ねの方が、はるかに有害なのです。

パウダーをつけておくだけでも皮膚に侵入する紫外線の量は少なくなるので、できるだけ素顔での外出は避けましょう。特に日差しの強い十時から三時までの間は要注意！曇りや雨の日でも油断はでき

ていつまでも受診できます。

■子宮がん

▽対象 30歳以上の方▽受診料 1000円

※子宮体部がん検診は、問診の結果医師が必要と認めた方に行います。

■乳がん

▽対象 30歳以上の方▽受診料 400円

■マタニティクラス (5日間コース) 5日目は、パパも一緒にどうぞ。

▽対象 妊婦▽日程 5月7日(木)、11日(月)、14日(木)、21日(木)、30日(土)時間 午後1時20分～4時(5日目のみ午前9時～正午)▽会場 保健センター▽持参する物 母子健康手帳

■予防接種

出掛けの前にお子さんの体温を計っておいて、母子健康手帳を持参してください。

また、お子さんの健康状態が分かる方が、医師とよく相談し

すこやかノート

レジャーや屋外スポーツの時は、だれでもしつかりと肌を守る方法をとっているようですが、意外に忘れがちなのが、近所への買い物、洗濯物の干し入れなど私たちが日々の生活の中で、何気なく浴びている紫外線です。

月に二、三回のレジャーより、毎日浴びている紫外線の積み重ねの方が、はるかに有害なのです。

パウダーをつけておくだけでも皮膚に侵入する紫外線の量は少なくなるので、できるだけ素顔での外出は避けましょう。特に日差しの強い十時から三時までの間は要注意！曇りや雨の日でも油断はでき

ていつまでも受診できます。

■集団接種

■春期小児まひ生ワクチン投与

て接種をしてください。

▽対象 3か月～4歳未満で2回投与を完了していない乳幼児

▽日程 5月12日(火)小田原市役所、13日(水)小田原市役所、14日(木)尊徳記念館、19日(火)小田原市役所、20日(水)小田原市役所▽時間 午後1時30分～2時30分

▽会場 小田原市役所

■ツベルクリン反応とBCG

▽対象 3か月～4歳未満児▽日程 5月26日(火)ツベルクリン反応検査、28日(木)判定とBCG▽時間 午後1時30分～2時30分▽会場 小田原市役所

■個別接種

けんこうカレンダーに掲載の取扱医療機関で接種できます。

■三種混合 (百日せき・ジフテリア・破傷風)

▽対象 1期 3か月～4歳未満児、2期 5歳6か月未満児

▽接種間隔 1期 3～8週間隔で3回接種、2期 1期の3回目終了後1年～1年半の間に1回接種

■麻しん (はしか)

昨年春に「はしか」が流行しました。予防接種は早めに済ませておきましょう。

▽対象 1～6歳未満児

■MMR

麻しん対象者が希望する方は、接種することが出来ます。医療機関に常備してある「お知らせ」をご覧のうえ接種してください。

4月

乳幼児健診5月

持ってくるもの：母子健康手帳、別冊、1歳6か月児は歯ブラシ
※1人目のお子さんが健診を受ける場合、集団指導を行いますので、受付開始時刻までにお集まりください。
※3か月児と3歳児健診時は、別冊の診査票に必要事項を記入してください。
※7か月児健診の時間が4月から午後になりました。

健診名 (生まれ年月)	会場 時間	生まれた日 実施日
3か月児 (4年1月生まれ)	小田原保健所 13:00～14:00	1～9 10～15 16～23 24～末 7日 14日 21日 28日
7か月児 (3年9月生まれ)	保健センター 13:00～14:00	1～9 10～15 16～23 24～末 12日 13日 19日 26日
1歳6か月児 (2年10月生まれ)	保健センター 13:00～14:00	1～9 10～15 16～23 24～末 8日 15日 20日 22日
3歳児 (元年4月生まれ)	小田原保健所 13:00～14:00	1～10 11～20 21～末 12日 19日 26日

☎33-1266おだわらくらしのテレフォンガイドで案内中!!
(3か月児)三種混合予防接種☎550、ツベルクリンとBCG☎552、小児まひ生ワクチン☎553、(1歳児)麻しん予防接種☎551、MMR☎555、(3歳児)日本脳炎☎554

休日診療カレンダー

受付 午前9時～11時30分
午後1時～3時30分

保険証をお忘れなく!

4月	19日(日)	内科・小児科	歯科
	26日(日)	内科・小児科・耳鼻咽喉科	歯科
	29日(水)	内科・小児科・耳鼻咽喉科・眼科	歯科
	3日(日)	内科・小児科・眼科	歯科
	4日(月)	内科・小児科・耳鼻咽喉科	歯科
5月	5日(火)	内科・小児科・耳鼻咽喉科	歯科
	10日(日)	内科・小児科・耳鼻咽喉科	歯科
	17日(日)	内科・小児科	歯科
	24日(日)	内科・小児科・耳鼻咽喉科・眼科	歯科
	31日(日)	内科・小児科・耳鼻咽喉科	歯科

準夜間診療は毎日
内科・小児科

受付 午後7時～10時

休日夜間急患診療所 ☎47-0823
休日急患歯科診療所 ☎47-0825
休日夜間急患調剤薬局 ☎47-0826

小田原市長選挙

○告示日 5月17日(日)
○投票日 5月24日(日)

○立候補予定者事前説明会
5月1日(金) 午後2時
市役所6階 601会議室
立候補予定者1人につき3人以内

◇選挙管理委員会 ☎33-1742